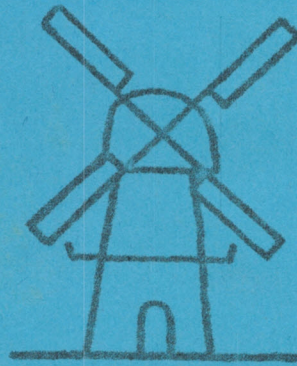


okt

93

schildjer proat



UITGEGEVEN DOOR DE
VER. DORPSBELANGEN
OVERSCHILD E. O.



SCHILDJER PROAT

Schildjer Proat verschijnt 4 x per jaar huis aan huis in Overschild en omstreken (Laanweg, Blokum, Iddeweer, de Paauwen, Boerkenslaan-Tetjehorn, de Groeve) in de maanden januari/februari, april, juli en oktober. Een kerstnummer medio december behoort er vrijblijvend toe.

Redaktie:

Refina Dikkema	Graauwedijk 21	Tel.: 05966 - 488
Lex v.d. Gaag	Graauwedijk 28	244 (eindred.)
Gerard Litterop	Kanaalweg 11	397
Antje Salomons	Graauwedijk	
Msaïke de Vries	Graauwedijk 50	360

Bestuur Dorpsbelangen:

E. Brakema	Meerweg	45	Tel.: 05966 - 447
E. Dikkema	Graauwedijk	21	488
L.v.d.Gaag	Graauwedijk	28	244
G. Klinkhamer	Oude Graauwedijk	2	320 (penn.)
C. Meyer	Graauwedijk	35	(secr.)
J. Soede	Kanaalweg	12	348 (voorz.)

Rekeningnummers:

Bankrekening Schildjer Proat	: 35 27 52 269	Rabobank "de Wolden"
Bankrekening Dorpsbelangen	: 35 27 52 629	Rabobank "de Wolden"
Girorekening Rabobank Overschild:	91 18 84	

Abonnementen:

Niet-inwoners van Overschild kunnen zich tegen een abonnementsprijs van f 20,- per jaar abonneren op Schildjer Proat. De krant zal dan via de post of persoonlijk worden bezorgd.

Advertentietarieven:

kwart pagina per editie f	17,50,	per jaar f	52,50
halve pagina	30,00,		90,00
hele pagina	45,00,		135,00

Knaakjes f 2,50 per stuk met een maximum van 25 woorden.

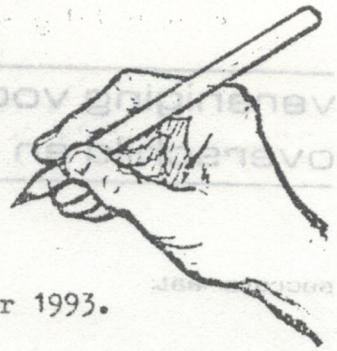
Betalingen dienen te geschieden kontant of op voornoemde bankrekening. Advertenties waarvan de betaling niet uiterlijk op de 1e van de maand van verschijning is geschied, kunnen niet worden geplaatst.

Ingezonden stukken:

Lezers kunnen in deze krant hun zegje doen buiten verantwoordelijkheid van de vereniging voor Dorpsbelangen en de redaktie. Anonieme brieven verdwijnen ongelezen in de prullenbak en de redaktie behoudt zich het recht voor om brieven in te korten of niet te plaatsen i.o.m. de schrijver.

Copy voor Schildjer Proat willen we graag vóór de 1e van de maand van verschijning in ons bezit hebben.

VAN DE



Oktober 1993.

De laatste Schildjer Proat, officieel althans, van dit jaar ligt voor u. Na het gebruikelijke babbeltje van mij staan er deze keer weer de nodige wetenswaardigheden in en wij zijn de vaste kopy-in-stuurders dan ook zeer erkentelijk voor hun trouwe bijdragen.

De laatste tijd bereiken ons berichten over de slechte leesbaarheid van uw dorpskrant. Het is ons gebleken dat deze berichten kloppen. Wij zitten met enige moeilijkheden waarvoor nog niet direkt een oplossing is te vinden.

Eén van de grootste problemen vormt het inbrandapparaat. Dit is een nog prima werkende machine (kort geleden helemaal schoongemaakt en nagekeken, gelukkig betere leesbaarheid tot gevolg hebbend) waarvoor geen naalden meer te krijgen zijn. Heel jammer.

Een oplossing om de krant toch te maken is het drukwerk uitbesteden. Er zijn veel copy-winkels in de stad, dus is het simpel om de kopy er heen te brengen en de gedrukte velletjes, negenduizend dubbelzijdig bedrukt, weer op te halen na twee of drie dagen. Prijs 7 cent per afdruk, dubbelzijdig dus 14 cent.

Dit bij een oplage van 300 stuks per editie en gemiddeld 25 á 30 vel geeft u de mogelijkheid te berekenen wat dit moet gaan kosten.

Zelf kiezen we voor een aanschaf van een goede, gebruikte copieermachine, waarmee meerdere afdrukeuzes mogelijk zijn.

Aan zo'n apparaat hangt echter wel een prijskaartje en de financiering ervan wordt momenteel bekeken. Enkele ideeën geven wij u alvast in overweging.

- Contributieverhoging voor het lidmaatschap van Dorpsbelangen .
- Advertentieprijs opnieuw verhogen .
- Abonnementsgeld gaan heffen op de Schildjer Proat .
- Doorgaan op dezelfde voet en trachten gelden te reserveren via extra drukwerk voor derden .

Tot zover onze jeremiade over technische toestanden.

De herfst- en winteravonden komen er weer aan en dat houdt in dat voor de werkgroep Evenementen de zomerslaap is afgelopen. Er wordt weer van alles georganiseerd dus u kunt de kalender weer bijwerken.

Als we er zin in hebben komt er weer een kerstnummer. Kopy kunt u in inleveren tot en met vrijdag 10 december. Wij komen er niet om vragen. Op het voorblad en wel op de achterzijde ervan staat aangegeven tot wanneer u kopy kunt inleveren voor de dorpskrant. Als u nu even links onder kijkt ziet u het staan.

In het kerstnummer worden de nieuwe data genoemd, kunt u ook meteen op de kalender noteren.

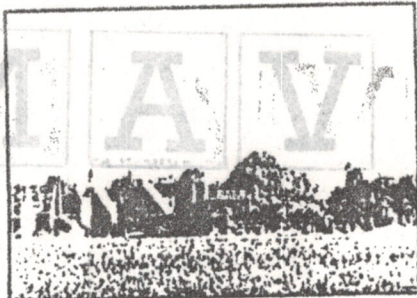
Wij wensen u veel leesplezier en tot de volgende Schildjer Proat.

P.S.: Opnieuw hebben wij GEEN aanmeldingen gekregen van nieuwe vrijwilligers voor Evenementen, Dorpsbelangen of Schilder Proat.

Namens de redactie
Lex.

REDACTIE

vereniging voor dorpsbelangen
overschild en omstreken



secretariaat:

overschild.

De laatste Schildder proot, officieel althans, van dit jaar ligt voor u. Na het gebruikelijke dubbeltje van mij staan er deze keer weer de nodige werkzaamheden in en wij zijn de vaste koppen-standhouders dan ook weer verantwoordelijk voor hun trouwe bijdragen.

De laatste tijd bereiken ons berichten over de slechte leesbaarheid van uw dorpskrant. Het is ons gebleken dat deze berichten kloppen. Wij zitten met enige moeilijkheden waarvoor wij u van de laatste problemen volgt het inhoudsopgave. Dit is een nog prima werkende machine (kort geleden helemaal schoongemaakt en gereviseerd, geleidelijk paters leesbaarheid tot gevolg hebbend) waarvoor geen nabijgevoerde problemen volgt het inhoudsopgave. Dit is een nog prima werkende machine (kort geleden helemaal schoongemaakt en gereviseerd, geleidelijk paters leesbaarheid tot gevolg hebbend) waarvoor geen nabijgevoerde problemen volgt het inhoudsopgave.

Om u op de hoogte te houden van onze bezigheden het volgende:

We bedanken de agrarische gemeenschap voor de afvaardiging van de heer van der Laan. De vereniging kan nu goed op de hoogte gehouden worden met betrekking tot het reilen en zeilen van het boerenleven in en rond Overschild.

Nu nog een afgevaardigde die connecties heeft met de school en we zijn, als bestuur, weer compleet.

De werkgroepen zijn allemaal weer druk voor u bezig, zoals bijvoorbeeld evenementen met o.a. een aantal doeavonden en natuurlijk de intocht van Sinterklaas. De werkgroep "Kosters erf" is bezig met een beplantingsplan voor de verdere inrichting van de speeltuin, en verschillende bestuursleden schrijven, rekenen en trachten subsidiepotjes te vinden voor nieuwe apparatuur om de "Schildder proot" te kunnen blijven maken.

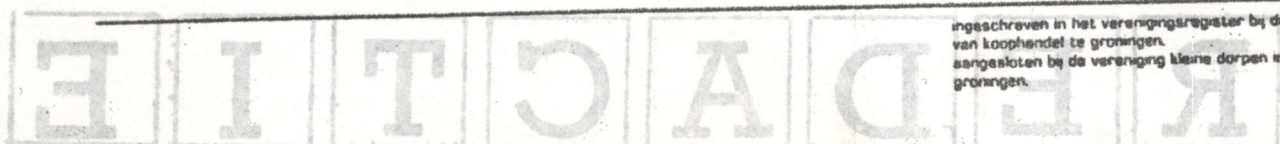
Als laatste wil ik nog maar eens de zorg met u delen om het feit dat alle werkgroepen met een tekort aan vrijwilligers te kampen hebben. Niet zo leuk! Vooral als u bedenkt dat een relatief kleine groep mensen een behoorlijk aantal voorzieningen en activiteiten in stand houdt.

De tijd die u kwijt bent om ergens aan mee te werken valt best mee. Het zou toch jammer zijn als er geen "Schildder proot" geen speeltuin en geen dorpsactiviteiten meer zouden zijn?!

C. Meijer.

namens de redactie
fax

ingeschreven in het verenigingsregister bij de Kamer van Koophandel te Groningen. aangesloten bij de vereniging kleine dorpen in de provincie Groningen.





nieuws van de peuterspeelzaal "Bibelebons"

We hebben het jaar feestelijk afgesloten met een speelmiddag bij de fam. Burkels. Het zou een spettermiddag worden met zwembadjes, maar ook bij ons draaide het uit op spetters uit de lucht. Ondanks de regen werd het toch een heel gezellige middag met spelletjes, muziek en natuurlijk pannekoeken eten. Moe en voldaan gingen de kinderen dan ook naar huis.

Na de zomervakantie kwamen de peuters weer uitgerust terug en zijn we vol goede moed gestart. Ook de ouders zetten zich weer vol enthousiasme in om de peuterspeelzaal draaiende te houden. We stonden met een kraampje op de braderie en ondanks de slechte opkomst van het publiek zijn we er toch met een kleine winst uitgesprongen. De jaarlijkse bloemenactie werd ook dit jaar een succes. Onze excuses voor de minder kwalitatieve bloemen, maar wat wil je ook met een zomer met alleen maar regen. Volgend jaar hopen we dat ze er beter voorstaan.

We draaien op dit moment met een groep van 12 peuters, waarvan 2 nieuwe kinderen en wel Dick de Groot en Martijn Vergeer. Milou Pot is 4 jaar geworden en is naar de basisschool gegaan. Op de wachtlijst staan nu 5 peuters. Wilt u uw kind aanmelden, neem dan eerst even telefonisch contact op met de peuterleidster Hetty Schats (prive 05982-1764).

Tenslot willen we u nog even attent maken op de landelijke actie "Jantje Beton". In de week van 8 t/m 13 november komen we dan weer bij u langs. De helft van de opbrengst is bestemd voor onze peuterspeelzaal. In de volgende uitgave van "Schilder Proat" willen we wat nader ingaan wat we met het opgelopen geld van de acties hebben gedaan en gaan doen.

Jannie Burkels (ouderraad)
Hetty Schats (leidster)



Van de werkgroep Evenementen.

(DORPSBELANGEN)

evenementen doeavonden

woensdag 3 nov: waskaarten
maken

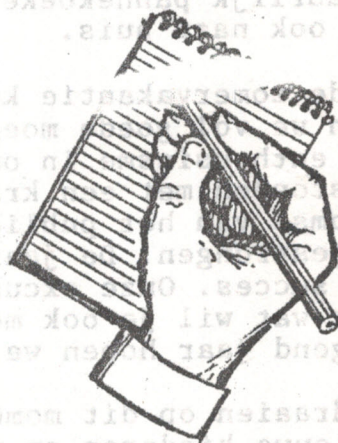
woensdag 17 nov: cartonage

aanvang: 20:00 uur

kosten: leden f12.50

niet leden f15.00

per avond



OPGEVEN BIJ:

RINIE Tehefoon 207 - 360

OF

MAAIKE VOOR 01-11-93.

INSTALLATIEBEDRIJF
DOE-HET ZELF MARKT

SERVICE EN
ONDERHOUDSDIENST
VERWARMINGSAPPARATUUR

NIJEUWBOUW/
RENOVATIE

CENTRALE VERWARMING...
LOKALE VERWARMING
BEDRIJFSVERWARMING

LOODCIETERSWERKEN
SANITAIR

DAKBEDEKKING
KUNSTSTOFFEN

ALLESBRANDERS

VEESTICINGEN

Helligenlaan 71
Zuidbroek
Telefoon: 05985 - 2313

cv pakketten
sanitair

Altijd 20-40% korting!

handelmij-Installatiebureau



regio-dijkstra

NU OOK GEVESTIGD ONDER DE NAAM

TEGELGIGANT

Winschoterdiep 11a
Zuidbroek

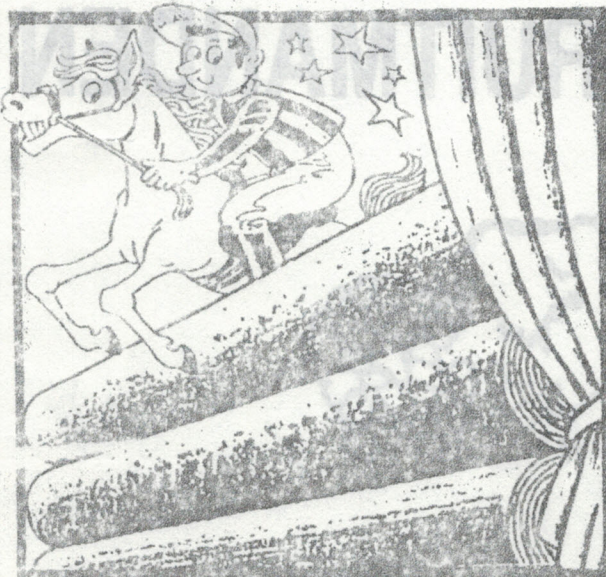
Oosterhamrikkade 2Y
Groningen

Telefoon: 05985 - 2725 | Telefoon: 050 - 732730

Voor al uw tegels en plavuizen
Meer dan 10.000 M2 in voorraad

Prive:

A. Grasman, meerweg 28,
Overschild. 05966 - 388.



Onze collecties TAPIJT, GORDIJNEN
en VINYL springen er uit.

DESSO-BONAPARTE-PARADE-HEUGA TEGELS-
INTERFLOOR.

KROMMENIE LINOLEUM en VINYL.

WONINGINRICHTING
PROJEKT- EN SCHEEPSSTOFFERING

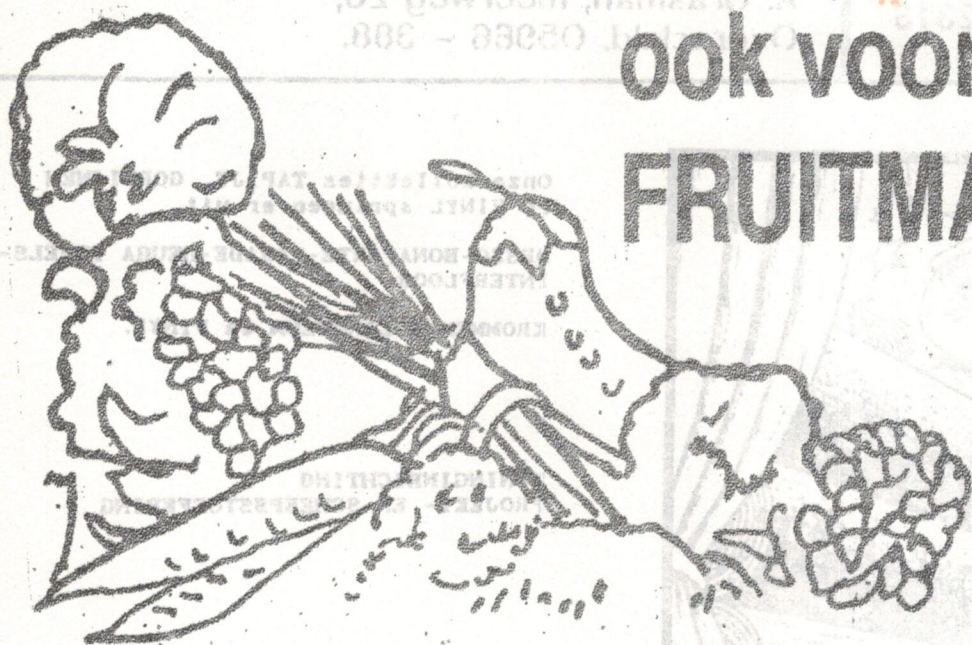
BRENG VRIJBLIJVEND EEN
BEZOEK AAN ONZE
SHOWROOM



Hoofdweg 158 - 173 * 9828 CT SIDDEBUREN
telefoon 05983 - 1252 (zaak en privé)

Tot ziens in
Siddeburen.

GROENTE en FRUIT EXPRES



ook voor Uw
FRUITMANDEN

A. SCHILDHUIS

Hoofdweg 92, Hellingum.

Tel. 05983-1637.



Van de werkgroep Evenementen.

(DORPSBELANGEN)

EVENEMENTEN

PRESENTEERT

30 OKTOBER: KINDERBINGO

ENTREE: F 2,50

leeftijd vanaf 6 jaar.

20 NOVEMBER: KNUTSEL

MIDDAG

ENTREE: F 1,00

DE MIDDAGEN BEGINNEN OM 14.00 UUR.





(009282900)

De geschiedenis van Overschild

Het vinden van scherven van kogelpotten in de zeventiger jaren zou kunnen duiden dat er bij Hooghammen in de Romeinse tijd al bewoners waren.

In het jaar 1000 was de naam Extra Schaldmede van het huidige Overschild.

Later komt in oude stukken voor Over 't Schild of bij de Schild.

De Graauwedijk die al in de Middeleeuwen bestond

Aan die tijd herinnert een boerderij, nu "Klein Transvaal" die staat op kloostergrond.

In Overschild zijn van 1866 tot 1876 veel mensen komen wonen toen het graven van het Eemskanaal is klaargekomen.

Daardoor was hier veel werk

en kreeg Overschild in 1879 een gereformeerde en in 1880 een hervormde kerk.

Aan de Kanaalweg ziet men de mooie molen staan gebouwd in 1859 "windlust" is zijn naam.

In 1862 is de openbare lagere school gekomen.

Meester Albertus Kwast kreeg de opbrengst van 2 bunders land en 350 gulden inkomen.

80 jaar werd christelijk onderwijs gegeven.

Sinds 1903, de school Timotheus is tot 1982 gebleven.

Van oktober 1944 tot juni 1945 heeft Overschild onder water gestaan.

In 1945 kwam daardoor geen oogst op de landerijen te staan.

Vóór 1962 kon men in Overschild in 3 gemeenten wonen

Toen is alles ten zuiden van het Eemskanaal bij de gemeente Slochteren gekomen.

Bij Slochteren kwamen ook Blokum en Luddeweer.

Door het verdwijnen van brug 8 verloor Overschild Hoeksmeer.

Oorzaak was dat het Eemskanaal werd verbreed.

Veel bruggen verdwenen en naar Appingedam kwam de nieuwe Groeveweg gereed.

ALLERHEILIGEN

In de oude kerk werden op 1 november alle heiligen herdacht. Heiligen in de zin van mensen die vóór ons geleefd hebben en bekend zijn geworden door de ernst en volharding waarmee zij de leer van Christus tot werkelijkheid trachtten te maken. Die volharding was en is niet zonder risico. In de oude samenleving was de raad om de vijand, wie dat dan ook maar was, lief te hebben en op een klap op de linkerwang slechts te reageren met het toedraaien van de rechter, een onbegrepen dwaasheid. Veel is sindsdien niet veranderd, we gaan elkaar nog steeds te lijf om overtuiging of bezit. Maar toen en nu waren en zijn er uitzonderingen, mensen die de naastenliefde tot werkelijkheid maakten. Een eerste voorbeeld was Stephanus, die om zijn overtuiging werd gestenigd en voorbeelden uit onze dagen zijn ds. Martin Luther King en bisschop Romero. Oorspronkelijk werd door kerkvader Johannes Chrysostomos in Antiochië een herdenking van alle martelaren gehouden op de zondag na Pinksteren. Later rond 735 veranderde het in een herdenking van alle heiligen, op 13 mei. In 844 werd de datum onder invloed van de Ierse liturgie veranderd in 1 november. De dienst is indrukwekkend. Aan de hand van de Openbaring van Johannes en de Bergrede uit het Mattheüs evangelie, wordt het werkelijkheid worden van Christus' leer van liefde en de toekomst van de mensheid overwogen.

ALLERZIELEN

Van veel later datum is de herdenking van alle overledenen. Rond 1320 werd deze dag als een feestdag erkend nadat, volgens de legende, in Cluny reeds veel eerder op 2 november een rouwdienst werd gehouden. Na de reformatie werd deze dienst in de protestante kerken afgeschaft, maar in onze dagen zien wij de gewoonte om op 2 november de overledenen te gedenken weer meer en meer terug komen. Lang geleden heb ik mijn gedachten over deze dag al neergelegd in het volgende gedicht:

Allerzielen.

Wees stil, luister en bid,

De bloem verdort, het blad verwelkt
het herfsttij wordt weer ingeluid,
Wij gaan met tastend trage tred.
In ons hart bloeit de bloem van het sterven.

Het leven gaf de volle glans
aan alles wat verkregen werd.
Nu staan wij rijk, de armen vol
met rijke oogst, die gul ons werd geschonken.
Doorzinderd van een diepe vrede,
hunkert ons hart naar mededelen
aan and'ren 't geluk dat wij nu dragen.
Wij weten dat de dagen korten en 't licht breekt.

Nader komt het laatste wonder,
dat wij ontvangen uit God's handen,
de vrede die het sterven geeft,
Want heengaan is opgaan in stralend licht.

Die voor ons gingen gedenken wij,
onz' innigheid vormt deze bede:
"wij bidden U vooral voor hen
die niemand hebben die voor hen bidt.

Achter Clarenburgh, Utrecht.

20 oktober 1942

verteld:

In 't Oude Meestershuis,

Overschild, 17 oktober 1993.

J. van de Poll.



De collecte voor de Nierstichting heeft f. 324,50 opgebracht.
Iedereen hiervoor heel hartelijk dank. Vooral de collectanten
hartelijk bedankt!

Namens de Nierstichting, Maaïke de Vries.

De collecte voor de kankerbestrijding heeft f. 933,25 opgele-
verd. Allen die gegeven hebben hartelijk dank, en een extra
bedankje voor de collectanten!

Namens het KWF, Janny Blaauw.



De SRV levert ouderwetse kwaliteit,

veilig vlug en voordelig bij u aan huis.

Elke dinsdag, donderdag en zaterdag in Overschild,
voor al uw zuivel, vleeswaren,
brood, banket, groente, fruit en kruideniersartikelen.

RESTAURANT en SUB-TROPISCH ZWEMPARADIJS

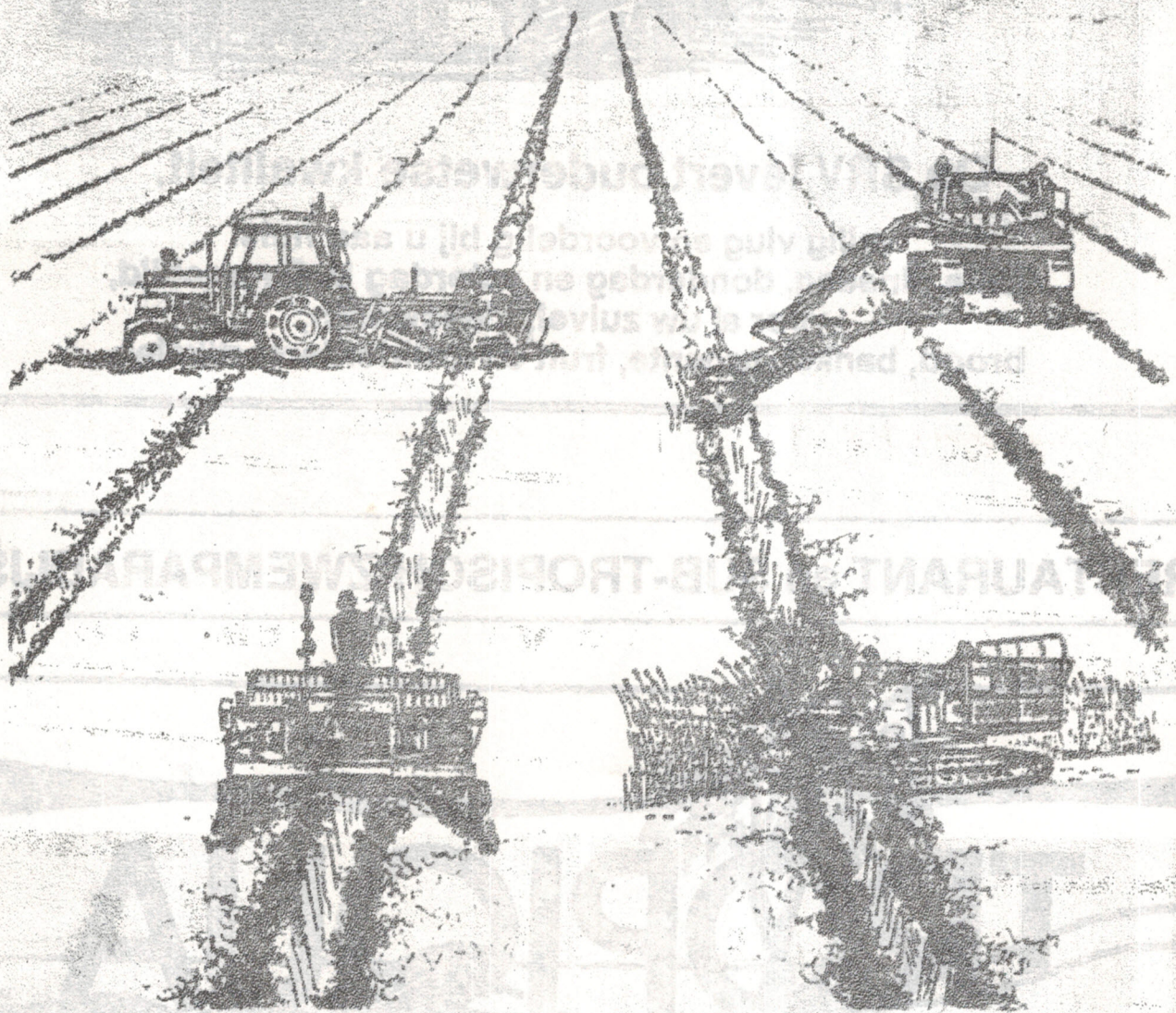


Hét adres voor uw kinderpartijtjes.
Jan Salwaweg 2, 9641 LN Veendam
Inlichtingen: 05987 - 12300

GOED MAAIEN IS EEN VAK

ONS VAK

TECHNISCH AL 20 JAAR EEN STEVIGE NEUSLENGTE VOORI



J. WILDEMAN

LOONWERKEN - RIETSNIJBEDRIJF
GRAAUWEDIJK 56 - OVERSCHILD - TEL.: 05966-317

KINDERSPEELWEEK

KINDERSPEELWEEK 1993

Het was dit jaar de 11^e keer dat we een kinderspeelweek hielden. Het was de hele week heerlijk weer. Omdat we als thema "Vakantie" hadden, bouwden we 's-maandags een camping.

Op de camping stonden caravans en er was een kampwinkel, snelbuffet en een disco.

Dinsdag hebben we rommelmarktspullen opgehaald zoals u zich vast nog wel kunt herinneren.

De visclub had de groten onder ons weer uitgenodigd voor een viswedstrijd in het kanaal, de kleintjes speelden de hele middag in de speeltuin in Appingedam.

Daarna hebben we een lekker ijsje gehad van de visclub.

Op woensdag zijn we begonnen met levend ganzebord en onderweg aten we patat en andere lekkere dingen.

's-Middags hebben we met de rommelmarkt zoveel geld verdiend, zodat we er donderdags mee naar de Sprookjeshof in Zuidlaren konden.

We vonden de sprookjes en de speeltuin allemaal heel erg tof.

Vrijdag werd er net als anders de hutten afgebroken en 's-middags op de boerenkarren.

Aan het eind van de Laanweg hebben we Janne Birkels met een kaart en het kinderspeelweeklied verrast.

's-Avonds hadden we feest met een hapjeswedstrijd en een bluesband.

Het was een leuke, gezellige speelweek; er was alleen leiding tekort.

We hopen volgend jaar weer een speelweek te hebben maar met meer leiding, anders kan de speelweek niet door gaan.



Groetjes van de Speelweekleiding.



Van de werkgroep Evenementen.



(DOORPSBELANGEN)

GEZOCHT

MEDEWERKERS VOOR DE WERKGROEP EVENEMENTEN

— ACTIVITEITEN IN HET DORP, BELANGRIJK? **JA**
U ZEGT

WILT U ZICH DAN AANMELDEN ALS WERKGROEP-LID.

INMIDDELS BESTAAT DE WERKGROEP UIT 4 LEDEN.

DIT IS ECHT TE WEINIG OM EEN PROGRAMMA TE PRESENTEREN
ZOALS U VAN EVENEMENTEN DENT GEWEND
EN ZOALS LEX ALS EENS HOEMDE IN SCHILDJER PROAT;

NIET UW BUURVROUW OF BUURMAN GEEFT ZICH OP.

MAAR U !

HELP ONS !

RINIE DIKKEMA

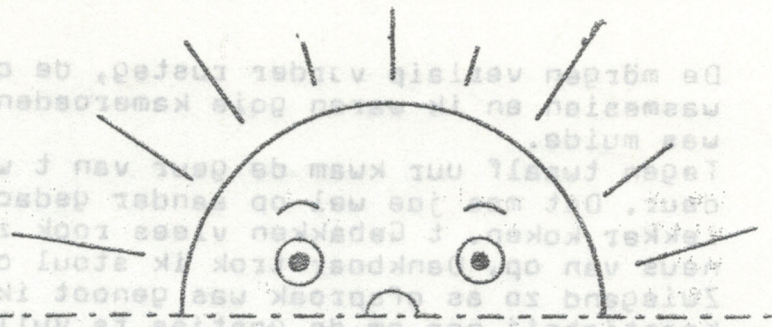
DINA LEGGER

MAAIKE DE VRIES

GERDA KLINKHAMER



De morgen vertelt vader dat de oberwette Rondo (holten) was met een klein stukje kameleonen, dat de t rustig aan en ik was nuid.



n Minne Moandag.

s Moandags smorgens om zes uur trekt moeke de badstee deur open.
" d r oet e en nait omzoezen "

Aander morgens zee ze dat nait zo, allain s moandags, dat dee ze omreden ze wel wis dat ik s moandagsmorns niks te rap op gang kwam. As ie achtiën joar bennen is d r nait veul begrip veur joen sloap te kört. " Kou vergeet je gaauw dat e kaalf wèst het "

n Plak stoet en n kop vol opgevaarmde kovvis, n schoon schoetje veur en den op t ol fietske naar boarderij. Om haalf zeuven begonnen en s oavends om zeuven uur vrij. Laange doagen en haard waarken veur tien gulden in de week, e middags kreeg ik t waarm eten tou. Nee t was gain rioale, mor wel n hail mooie tied.

n Frizze ooste-wind zörgde d r veur dat k wakker war, san de baarm bie loan laans kon je zain dat t sal even vorsteg was. Nog even op de pedoalen en den gaauw over echterdeel doar was t lekker waarm.

Net dou ik deur in draaien wol zag k ein op misbult vrözzein.
" Scheelt er wat aan? " raip ik. " Och nee wicht mor dei rötterge plaank is snötglad, t is mie misottjet k lig mit t haile kakkie op mis. "

" Heb ie joe zeer doen? " t Vaalt tou dunkt mie, zeget domme even tegen boer dat ik naar hoer gaan ben schoon goud san hoalen? " " t Komt veur mekoar " knies ik, ziezo, d r is altied ain meer as ik mit n minne start.

Nou vooruit n stap ter bie, om zeuven uur mouten de keuken en koamer-kaggel branden en de thee kloar stoan. n Poar holtjes en n beetje aanmoak türf en doar snort de keuken-kaggel hin. Dat is ain, nou de koamer-kaggel.

Eerst de reuster goud schudden en kieken of d r ook slak in zit. Aaskeloe leeg goeien achter in group en den kaggel vol goeien mit neutjes vaier.

Kaggel kikt mie oarag duuster aan, dei is om zeuven uur nog nait aan glui. Wacht es even, veur deur n endje open den krigt e wat meer trek.

Nou op n run naar stockhut, de kookpot mout nog opstookt worden moandag is ja waskedag. t Witgoud is zoaterdag oet de Henco hoalt en opspould, nou mout t nog in Persil oetkookt worden.

Wat olle kranten en n poar bungels holt en doar gait hin. Ziezo, as koamer-kaggel t ook dut, heb ik alles in de brand. In ains heur ik n dovve knal, e wai, de heerdkaggel, dei het teveul trek kregen en is mie veurvaest ontploft.

Mit open bek kikt de kaggel mie aan, achter t glas zai ik zien blaauwe en gele vlammen speulen alsof e mie veur de gek het. De haile koamer het e vol spijt mit stof en gas, n graauw grieze wolk hangt om de glas en lood leamp, de pendule van swaert marmer is over-trokken mit n blaauwe woas.

Bah... wat n ekstroe waerk en dat op moandag-mörn. Onder t kovvie drinken zee juffrauw tegen mie, dat ze stinzet was van mien gemotje en doar haar ze aale reden veur. Wie proaten t zo of, " doe holst die etil en dus de was en ik zörg veur t eten! "

De morgen verlaip verder rusteg, de olderwetse Rondo (holten) wasmesien en ik waren goie kameroaden, hai dee t rusteg aan en ik was muide.

Tegen twaalf uur kwam de geur van t waarm eten deur n glief van deur. Dat mos joe wel op aander gedachten brengen, man, wat kon ze lekker koken. t Gebakken vlees rook zo lekker, doar krulde joe de neus van op. Dankbaar trok ik stoul onder t gat.

Zwiegend zo as ofspraak was genoot ik van de moaltied. Krentjebrij nos om de goatjes te vullen, de paan ston midden op toavel, juffraau ruierde t nog wat om t mos ja nait te waarm wezen. Glin haide krentjebrij is nait zo lekker. In ains zag ik wat vrens in de brij, k zag dudelik dat er wat achter de slaif aan kwam en deur t ruieren as n duukboot naar beneden schoot. Kiek, kiek, doar was e weer en floep weer naar beneden. Dizze keer haar ik t goud zain t was... "n doezendpoot." Verbiesterd trok ik mien bord van toavel.

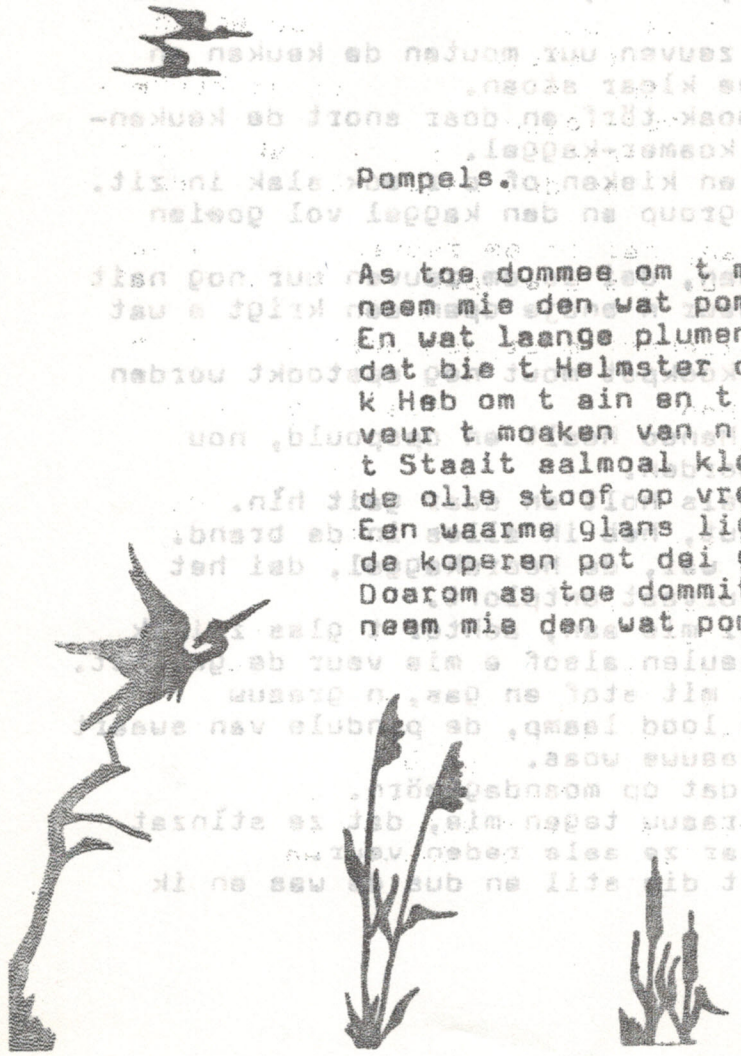
"Huifst niks nos hebben?"
"Nee juffraauw k ben zat!"
"Nou bist aans zo gek op krentjebrij."
Ik kreeg het gevuil dat k aal veul teveul sten haar dou de doezendpoot van slaif of glee in juffraauws bord. Onder t ofwassen mos ik veur de boalie." Heur ais even " zee ze bits, " wat wazzen dat veur meroakels dat toe in ains gain krentjebrij meer lust?"
"Mout ik dat eerlieks zeggen juffraauw?"
"d'r Zat n doezendpoot in, nou nait meer, is hebben hom op eten!"
"En doe zeget niks?"
"Nee juffraauw dat zol ook ja nait?"
"n Minne maandag en ik mos nog blieven tot zeven uur!"

nov. 1953

Pompels

As toe dommee om t meer tou ritst
neem mie den wat pompels mit.
En wat laange plumen raait
dat bie t Helmster daipke staait.
k Heb om t ain en t aander nog verlet
veur t moaken van n dreug boeket.
t Staait salmaal kloar, k heb zoeven
de olle stoof op vreven.
Een waarme glans ligt over t holt
de koperen pot dei glimt as gold.
Doarom as toe dommit om t meer tou ritst
neem mie den wat pompels mit.

sept. 1993

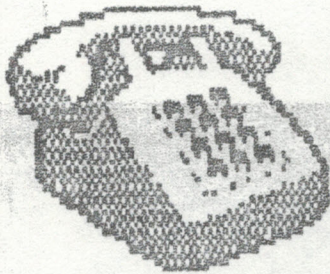


Nog geen lid?

Wordt dan lid !!

Bel:

Eén van de bestuursleden



**VERENIGING VOOR DORPSBELANGEN
OVERSCHILD EN OMSTREKEN.**

UITVAARTVERENIGING OVERSCHILD

Inlichtingen over lid
maatschap en diensten
die de vereniging aan
haar leden verleent
bij dhr. P.Blaauw,
Meerweg 22, tel: 339.

Uitvaartleider is
dhr. H.Heersema,
Rijksweg 26,
Tel. 05902 - 1689.

Rabobank



**Rabobank "de Wolden"
Hoofdweg I-II
9621AA Slochteren**

**Uw filiaal is als vanouds
Rabobank Overschild
op het bekende adres.**

Voor:

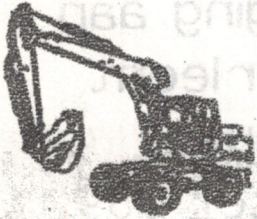
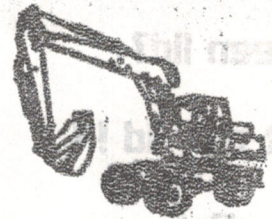
sparen, salaris- en
pensioenrekeningen,
rekeningen courant,
kredieten en leningen,
buitenlands geld

Openstelling
maandag
woensdag
vrijdag

Graauwedijk 57
19.00-21.00 uur
15.00-18.00 uur
14.00-18.00 uur

Fa. C. van Maar

- * Loon- en grondverzet
- * Kraan- en dumperverhuur
- * Slootreinigingsmaterialen



KANAALWEG 5
 OVERSCHILD
 Tel. 05966-265

SKB

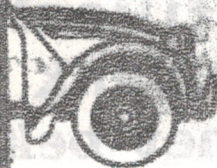


- gröndwerk
- straatwerk
- riolering
- ontstopping
- schoorsteenbouw
- onderhoud

tel. 05983-2593

Onderhoud onderdelen
 en
 van alle typen CITROEN

Autobedrijf
 Willem Duck



Ludlowsterweg 6
 Ludlow
 tel. (0591) 390

JUTTER

voor A.S.

Toen ik op Neerlands bergen zat
En keek er het zeegat in,
Zag ik daar een scheepje zeilen,
Er zaten drie ruitertjes in,
Een van de drie was naar mijn zin,
Een van de drie was naar mijn zin.

Dat alderliefste ruitertje,
dat in het scheepje zat,
dat bood mij wat te drinken,
't was koele wijn uit een vat,
Het was het beste dat hij bezat,
Het was het beste dat hij bezat.

Dit is het eerste vers dat in mijn geheugen ligt opgeslagen.
Vader zong het voor mij als hij mij op zijn knieën liet
dansen. Ik moet het dus voor het eerst hebben gehoord toen
ik ongeveer anderhalf à twee jaar was.

Op mijn beurt heb ik het voor mijn kinderen gezongen toen
zij op mijn knieën dansten. Of het ook in hun geheugen ligt
opgeslagen weet ik niet, zal ik ze toch eens vragen.
Het vers heeft alles te maken met de titel van dit verhaal.
Het speelt in Huisduinen, een van de oudste dorpen van
Noord-Holland. Reeds in 866 wordt het genoemd.
Oorspronkelijk lag het op een eiland voor de kust waar rond
1500 het gehucht Den Helder bij ontstond dat bevolkt werd
door mensen uit Huisduinen. In de oude tijd had het dorp
geen beste naam. In het najaar bij slecht weer werden op
verschillende manieren schepen op de kust gelokt door
dwaallichten, zodat ze daar vergingen. Zo gauw het schip op
het strand zat werd het leeggeplunderd door de Huisduin
jutters, rauw vissersvolk dat zich om drenkelingen geen
zorgen maakte.

Langs Huisduinen liep een kreek het "Nieuwe Diep" die een
veilige haven was voor de vissersschepen en walvisvaarders.
Als een echte Huisduiner jongen was mijn vader ook een
"jutter" en in mijn kinderjaren ben ik vaak met hem
meegeweest op strandwandelingen waarbij dan natuurlijk gejut
werd. Dat betekende dat je na een storm het strand
afschuimde om te zien of er iets van je gading was
aangespoeld. Als kind was dat uitermate boeiend, je vond
altijd wel wat: stukken wrakhout, zeesterren en eens een
groot stuk hout waarop letters stonden. Het was kennelijk
van een schip afgeslagen door het kolkende water tijdens een
storm. Als mijn kleine beentjes moe werden nam vader mij mee
naar een luwe plek in de duinen en vertelde hij verhalen, de
"Verhalen van mijn vader".

Hij heette Jan en woonde na de dood van zijn vader op de
boerderij van zijn grootvader Roodt, de vader van zijn
moeder. Daar woonden ook Martha Roodt en haar broer Cornelis
(Kees), nicht en neef van hem. Zij waren dikke vrienden. Met
Kees ging hij altijd juttten en haalde ander kattedwaad uit.
Met Martha is vader later getrouwd, maar dat is een ander

verhaal.

Martha en Kees waren ook kleinkinderen van grootvader Roodt. Zij waren, net als mijn vader, op de boerderij komen wonen na de dood van hun vader.

Grootvader Roodt was, behalve boer, visser en jager, ook vrachtrijder. Zijn klanten woonden van Texel tot Alkmaar. Eenmaal in de drie weken reed hij van den Helder naar Texel, bezorgde daar vracht en haalde nieuwe lading op. Die bracht hij in de volgende twee dagen rond in de dorpen tussen Den Helder en Alkmaar. In Alkmaar leverde hij het meeste van zijn vracht bij de Alkmaar Packet af, die het per schip naar Amsterdam bracht.

Op een rustige dag in begin december, na twee weken van storm en regen, waren Jan en Cornelis aan het jatten toen ze in de verte een donkere stip in het water zagen. Het was opkomend tij en de vloed bracht de zwarte stip steeds dichterbij. Ze deden hun kousen uit en gingen zo ver mogelijk het water in, waarbij ze beiden natte broekspijpen kregen van de aanrollende golven. Het zwarte ding bleek een klein vaatje te zijn dat, bijna helemaal ondergedompeld, door het tij naar het strand was gedreven. Toen ze het eindelijk pakken konden bleek het erg zwaar te zijn. Ze hadden geluk, de dichtstbijzijnde mensen waren een schelpenvisser en zijn knecht die meer aandacht voor hun werk hadden dan voor een paar jongens. Ze rolden het vaatje het strand op en groeven meteen met hun handen een kuil om het te verbergen tot de schelpenvisser voorbij zou zijn. Maar de man keerde zijn kar en ging met een volle lading terug naar het dorp. Toen hij verdwenen was groeven ze het vaatje op en sjouwden het naar de duinrand. Achter een duin doken ze een kuil in en inspecteerden hun vondst. Eerst schudden ze het flink, om te horen of er ook water inzat of iets vloeibaars. Maar er was geen geluid te horen. Om het vaatje zaten hoepels van gevlochten vezel en voorzichtig peuterden ze de sinden los van de bovenste twee banden om zo aan één kant een deksel los te kunnen maken, wat na veel moeite lukte. De inhoud zat ingepakt in doek dat veel leek op taf, een weefsel dat ze beiden kenden van een nat verband dat ze wel eens om een verstuikte enkel hadden gekregen. Die werd dan ingepakt in een vochtig verband met gewaste taf en om heen om ervoor te zorgen dat het vocht niet kon verdampen. De bovenkant was zorgvuldig dichtgevouwen en de omgeslagen sinden waren vastgeplakt met was. Ze roken er eens aan maar behalve de geur van taf en was viel er niets te ruiken. Dat zit wel heel goed verpakt vonden ze. Na enige aarzeling maakten ze de vouwen van het spul los en trokken de stof weg. Onder de vouwen zat een dunne houten plaat, niet dikker dan een paar millimeter. Zodra ze de vouwen los hadden getrokken keken ze elkaar aan en zeiden tegelijk: "vijgen". Maar toen ze het dunne binnendeksel optilden vonden ze geen vijgen, maar lange zwarte draden die wat aan elkaar vast leken te zitten doordat ze kleverig waren. Voorzichtig trokken ze er wat van los en roken eraan. De geur leek iets op die van vijgen, maar rook toch ook een beetje naar tabak. Alleen zulke zwarte tabak hadden ze nog nooit gezien. Beide jongens hadden al wel enige ervaring met roken, Algemeen werd er in die tijd pijp gerookt, meestal uit

stenen pijpen die je voor een paar cent in de tabakswinkel kocht. Iedereen had er een paar in voorraad, want ze waren erg kwetsbaar. Vaak brak de steel en dan nam men een nieuwe.

Jan en Kees hadden zich over een paar van die pijpekoppen met een heel klein stukje steel ontfermd en liepen daar spelenderwijs mee in hun mond, alsof ze rookten. Soms stopten ze er wat fijn gemaakt bramenblad in om het nog echter te maken. Dat leverde dan een hoestbui op. Maar nu hadden ze iets dat op tabak leek, al hadden ze nog nooit zulke wonderlijke tabak gezien. Ze haalden hun pijpekoppen voor de dag en stopten er wat van het draderige spul in.

Jan's moeder had de tondeldoos van haar man na zijn overlijden, samen met zijn horloge bewaard. Toen de oudste -Gerrit- twaalf jaar werd had ze hem het horloge als aandenken aan zijn vader gegeven. Jan kreeg op zijn twaalfde de tondeldoos. Jan had lang moeten proberen en oefenen voor hij ermee overweg kon, maar was al doende de kunst meester geworden.

Nu haalde hij triomfantelijk de tondeldoos uit zijn broekzak en sloeg vuur. Na korte tijd konden ze een spaan laten vlammen en daarmee de tabak in hun pijp aansteken. Toen ze de brand er goed in hadden keken ze elkaar eens aan. De smaak was heel geurig maar ook heel sterk en na korte tijd stopten ze beiden met roken en legden hun pijpjes neer. Het aanvankelijk plezier dat ze hadden was over. De sterke smaak van de rook overheerste alles en gaandeweg werden ze allebei heel erg misselijk, zo erg dat ze kort na elkaar over moesten geven. Het huilen stond ze nader dan het lachen.

Toen ze wat opknaptten maakten ze de verpakking weer precies zo dicht als het had gezeten en bogen met moeite de duigen van het vaatje weer op hun plaats met de deksel ertussen. Toen de gevlochten banden erom, precies zoals ze het hadden gevonden.

Ze besloten het vaatje mee naar huis te nemen en konden er aan ieders kant van een oud stuk touw twee lussen aan vastmaken als handvat. Tussen hen in sjouwden ze het, door de duinen om niet gezien te worden, naar de boerderij in Huisduinen. Grootvader was thuis en deed precies wat zij gedaan hadden: openmaken en kijken, maar langs zijn neus weg zei hij: jullie weten natuurlijk allang wat erin zit. De banden gaan er te makkelijk af. Maar toen hij het opengemaakt had keek hij zijn kleinkinderen nog eens aan en vroeg ze of ze er al wat uit hadden gehaald. De jongens begrepen best dat ze maar met de waarheid boven tafel moesten komen en vertelden hun ervaring. Bij grootvader Roodt kon veel door de beugel en hij oordeelde dat ze door hun opstandige maag al genoeg gestraft waren voor hun roken. 's Avonds na het eten stopte hijzelf een pijp met de tabak, maar legde die al gauw weer weg: dat spul is te sterk voor mij. Iedereen vond dat het erg lekker rook, maar grootvader zei na enig nadenken: Ik zal er wat van meenemen als ik naar Alkmaar ga, daar is een grote tabak en sigarenwinkel op de hoek van het Fniidsen bij de Kaasmarkt. Daar zal ik vragen wat voor tabak dit is.

Als jullie zin hebben mag je mee maar dan moet je wel om vier uur je bed uit, anders ben ik nooit voor donker terug.

Zo gingen ze met z'n viere naar Alkmaar. Martha had net zo lang gesmeekt tot ze ook mee mocht. Het vroege opstaan en het helpen met het inspannen van de twee paarden hoorde er nu eenmaal bij. Grootvader Roodt maakte tussen de vrachtstukken een soort nest waar ze makkelijk konden zitten. Maar al gauw sukkelde de een na de ander in slaap en ze werden pas wakker toen de wielen over de kinderhoofdjes van de Kanaalweg in Alkmaar dokkerden. Ze hielpen met het rondbrengen van de vracht en toen de laatste stukken bij de Alkmaar Packet waren afgeleverd gingen ze naar de Waag waar de kaasmarkt werd gehouden en de wagen gestald kon worden op het vrije gedeelte van de veemarkt. Grootvader Roodt liet de twee jongens het vaatje tussen zich in dragen en zo kwamen ze bij de tabakswinkel waar grootpa hen zei te wachten. Hij ging de winkel in met een kleine hoeveelheid van de tabak om te vragen wat ze nu eigenlijk hadden gevonden. Het duurde niet lang voor hij de deur opendeed en wenkte dat ze ook binnen moesten komen. De eigenaar van de zaak was een vriendelijke heer die ze lachend begroette en zei dat ze een knap stel jutters waren.

Over de tabak vertelde hij dat het een soort was die nooit onvermengd gerookt werd, omdat er veel te veel nicotine in zat. Er werd hoogstens één draadje in de vulling van een grote sigaar van gebruikt. Alleen voor de smaak! Maar toen hij de vragende gezichten zag, die er niet zo veel van begrepen, zei hij: Ik wil het wel van jullie kopen, wij kunnen het wel in de fabriek gebruiken. Wat willen jullie er voor hebben?

Ze keken elkaar en toen hun grootvader aan en haalden verlegen hun schouders op. Kinderen zei de heer toen: ik zal je wat vertellen: het is kostbare tabak die jullie hebben gevonden: als je de tabak aan mij wilt verkopen dan betaal ik jullie vijf en twintig gulden ervoor. Voor de kinderen in de tijd waarin dit verhaal speelt -1880- was vijf en twintig gulden een bedrag dat hun begrip te boven ging. Ze keken hun grootvader aan en die glimlachte en zei: als ik jullie was zou ik meteen "ja" zeggen. Jan, die altijd zo'n beetje de aanvoerder van het stel was vroeg toen: mogen wij dan wel het vaatje houden, als aandenken? De sigarenhandelaar lachte: ja hoor, ik zal het leeg laten maken en dan krijg jullie het vaatje en de vijf en twintig gulden mee.

Ze gingen naar de wagen om het vaatje te halen. Toen se ermee in de winkel waren aangekomen, riep de handelaar een bediende en samen met hem droeg hij het vaatje naar de werkplaats achter de winkel. Hij wenkte naar zijn bezoekers om mee te komen. In de werkplaats werd het vat voorzichtig uitgepakt en toen het bijna leeg was zei hij: Voorzichtig nu, jullie hebben het van de bodemkant opengemaakt, als wij nu aan de top komen dan zit er misschien nog een verrassing voor jullie in. Ze keken gespannen toe hoe de tafverpakking voorzichtig uit het vat werd getrokken. Kalm aan nu, zei de heer, anders trek je de bovenbladen stuk, stuf er eerst maar wat water overheen met de spuit en laat het even

intrekken zoals we dat altijd bij balen tabak doen. Ze wachten en keken gespannen toe hoe de koopman samen met zijn bedienden beetje bij beetje een paar grote tabaksbladen losmaakte van de taf. Weer stoven ze er wat lauw water overheen en toen de bladen soepel waren geworden spreiden ze deze uit op het vlak van de werkbank. Het bleken twee grote bladen van een tabaksplant te zijn. Ik zal ze voor jullie op laten rollen tussen vloeipapier dan kun je die als aandenken bewaren. Bij dit soort tabak worden er altijd een paar complete bladen over de bovenkant gelegd om de soort aan te geven. Omdat jullie de bodem opengemaakt hebben, vond je die niet. Ze liggen altijd op de top. Is dat geen leuk aandenken aan jullie vondst? Kom maar eens mee dan zal ik jullie wat laten zien. Hij bracht ze naar zijn kantoor en daar hing, mooi ingelijst en achter glas, een tabaksblad, op de ereplaats op de schoorsteen. Het was alleen veel lichter dan de bladen uit het vaatje; die waren donderbruin tegen zwart aan en dit blad was lichtbruin met een gouden glans. Dat is het bovenblad uit de eerste baal Sumatradekblad die ik zelfstandig heb gekocht, nadat ik de zaak van mijn vader had overgenomen. Ik heb het in laten lijsten als aandenken. Bij mijn vader werd er alleen pijptabak verhandeld, sigaren waren volgens hem te duur voor Alkmaar. Ik heb het risico genomen om sigaren voor de winkel te gaan maken en ik heb er nooit spijt van gehad.

Als je de bladen uitpakt, maak ze dan eerst een beetje vochtig dan breken ze niet. Intussen was een mevrouw het kantoor binnengekomen met een dienblad waarop een koffiepote met toebehoren stond en een schaal met koek. Toen ze het blad had neergezet zei ze: Nu eerst koffie en koek. De koek die op de schaal lag was anders dan ze gewend waren en smaakte ook heel anders, veel meer gekruid. Martha was er zo verrukt van dat ze hardop zei: "Wat lekker". Ja zei de mevrouw dat is "Deventer koek". Mijn man gaat voor zaken naar het Oosten van ons land en dan brengt hij altijd deze koek mee. Toen ze hun koffie en koek genoten hadden haalde de koopman een biljet van 25 gulden uit de geldkist en deed dat in een mooie enveloppe waarop een afbeelding van de winkel was gedrukt. Hij gaf het biljet aan Jan. Jij bent de oudste zei hij en jij moet het maar bewaren.

De kinderen keken elkaar aan. Ze hadden reeds lang ontdekt dat ze met elkaar konden praten zonder woorden te gebruiken, alleen door oogcontact. Nu hadden ze in een ogenblik al ontdekt dat ze alledrie hetzelfde dachten. Daarom gaf Jan de vijf en twintig gulden aan opa Roodt. Dat is voor U, U zorgt voor ons en geeft ons alles wat wij nodig hebben. Nu kunnen wij een beetje helpen. Maar grootvader schudde met zijn hoofd. Dat wil ik niet zei hij. Martha die altijd praktische oplossingen bedacht zei: "houdt U het nu maar. Dan heeft U wat extra's voor de winter".

De winter was altijd de moeilijkste tijd: weinig vracht en geen mogelijkheid om op zee te vissen. De tuin bracht niet veel op, en de jacht gaf hoogstens wat kleine verdiensten. Goed zei grootvader, ik zal het bewaren. later zien we wel wat we doen. Maar het blijft van jullie.

De tabakskoopman had er glimlachend bijgestaan. Ik heb nog wat voor jullie zei hij, nadat hij zijn vrouw even had aangekeken. Ook zij konden kennelijk met elkaar spreken

Autobedrijf Dirk Mos



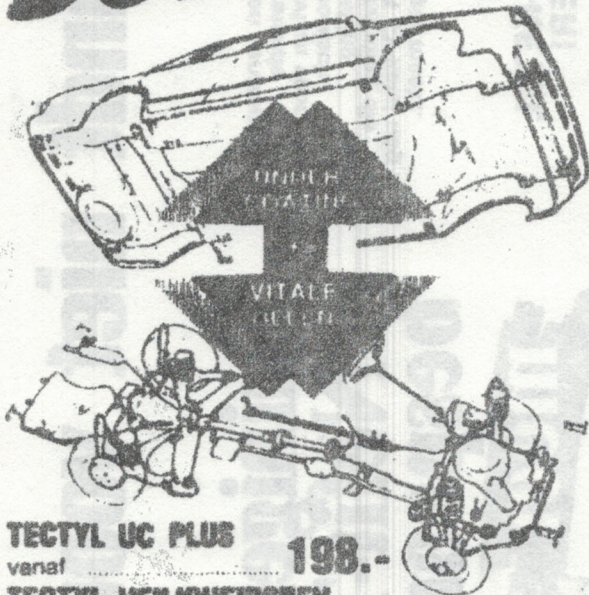
SPECIALIST IN:

- * Autocleining; uw auto weer als nieuw, van binnen en buiten, bekleding chemisch reinigen, dichte lakken weer als nieuw. Prijs / 175,- excl. btw.
- * APK-laswerk aan bodem of nieuwe plaatwerk lassen
- * Tectyleren plus ML-behandeling
- * Motorrevisie van dieselmotoren: specialist in Fiat 1300 diesel
- * Kleine schade plus alle nieuwe plaatwerk van elk merk auto

Voor al uw spuitwerk aan auto, boot, water, landbouwvoertuigen.

BELANGRIJK

ROEST- PREVENTIE VAN BUITENAF



TTECTYL UC PLUS 198.-
vanaf

TTECTYL VEILIGHEIDSBEN. 95.-
vanaf

TTECTYL ML COMPL. 279.-
vanaf

Prijzen inclusief BTW, reinigen en wassen
Bekijk uw auto óók eens van binnen en niet alleen van
onderen

GRATIS ROESTCONTROLE

Bij het erkend Tectyl/ML-station.
Tevens alle APK, laswerk/aan bodem enz.
De koffie en thee staan klaar.

Autobedrijf D. MOS

Graauwedijk 60, OVERSCHILD, Tel. 05966-311.

*verrassende en
betaalbare mode*

**DAMES EN
HEREN
KLEDING**

modecentrum de Vennen · Appingedam



Eigenaar: A. Davids

Stationsstraat 1-3
Solwerderstraat 55
Telefoon 05960-22062

Foto Kobus Rarekiek

Hoofdweg 126 Hellum

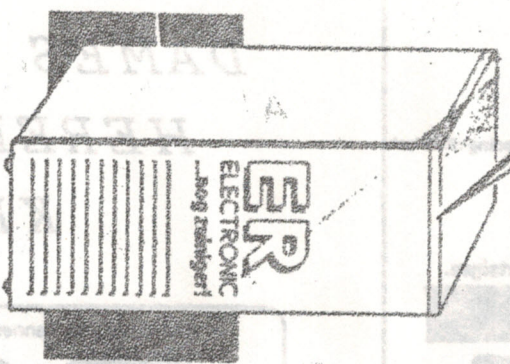
05983 - 1915

- ontwikkelen & afdrukken van alle amateurfilms
- Pasfoto's direct klaar
- Kinder- en familiefoto's
- Huwelijks-reportages met veel knipwerk.

maandag gesloten
di.-wo.-do. van 10.00 - 18.00 uur
vrijdag van 10.00 - 12.00 uur
en 's avonds van 19.00 - 21.00 uur
zaterdag van 10.00 - 16.00 uur.

'n Waakvlam brandt niet voor niets!

ER NIEUW van Raxson!
ELECTRONIC
...Zonder waakvlam.



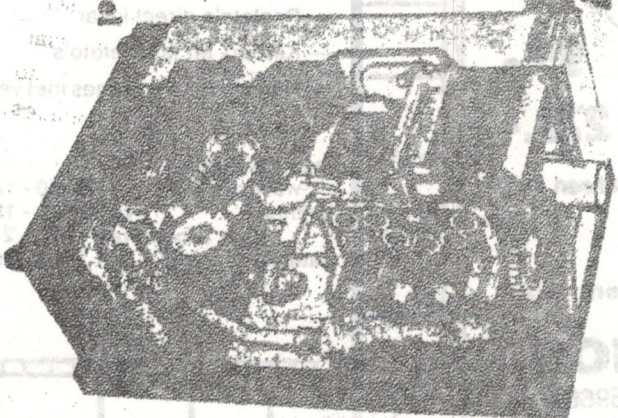
Raxson verrijgt de gasvezelende waakvlam voor 'n elektronische ontsteking. 'n Uitsluiting die de ER CV-ketel nog zuiniger maakt.

DE ZUINIGSTE KONVENTIONELE CV-KETEL NU NOG ZUINIGER!

Went 'n waakvlam
bravert niet voor metaal
Ookrengst voor U: / 126,-. Dit met de
ER-Electronic, door zijn
elektronische ontsteking.
En ... een blijvend hoog gebruiks-
rendement van 92,7% (o.w.)
Bij vervanging van uw oude ketel
bespaart u honderden guldens per
jaar... Verlaag zelf uw gasprijs
en vraag de folder van de Raxson ER-
Electronic
ZONDER WAAKVLAM!

Zuiniger stoken?
Nefit-Turbo
bespaart
meer

meer (turbo)
hoogrendementsmetaal



Bovendien voor al uw werkzaamheden:
* sanitair * centrale verwarming * hood- en zinkwerk * dakbedekking

WESTERDIJK | INSTALLATEURBEDRIJF

RONDEBOSLAAN 22 - DELFZIJL - TEL. 05960-12093 - SINDS 1910

Landschap
erkend
gas- en
waterfitter

KINDERBOEKENWEEK!

Ieder jaar vieren we in Nederland kinderboekenweek. Dit gebeurt al sinds 1955. De idee hiertoe komt uit Amerika. Het doel van zo'n week is, de kinderen in aanraking met boeken te brengen en de schrijvers aan te sporen leuke kinderboeken te schrijven.

In de kinderboekenweek reiken we prijzen, Griffels en Penselen, uit. Een jury van volwassenen bepaalt deze prijzen. Griffels zijn er voor de beste schrijvers en Penselen voor de beste illustratoren. Alleen een van oorsprong Nederlands boek kan een Gouden Griffel of Gouden Penseel krijgen.

Boeken die net niet goed genoeg zijn voor een Griffel of Penseel, worden op de Vlag en Wimpel lijst gezet.

Dit jaar is het van 13 tot en met 23 oktober kinderboekenweek. Het thema is "Vriendjes, maatjes, kameraadjes, vriendschap en liefde in kinderboeken".

De volgende boeken zijn dit jaar bekroond:

De Gouden Griffel

Paul Biegel
Nachtverhaal

Illustraties: Lidia Postma
Holland

Het Gouden Penseel

Max Velthuijs
Kikker in de kou

Geschreven door Max Velthuijs
Leipzig

**Informatieve
boeken**

Zilveren Griffel

tot 6 jaar

Max Verthuis
Kikker in de kou
Illustraties: Max Verthuis
Leopold

Vlag & Wimpels

Camilla Ashforth
Horatio
Illustraties: Camilla Ashforth
Vertaling: L.M. Niekus
Lemniscaat

Imme Dros
Een heel lief konijn
Illustraties: Jaap Lamberton
Quendo

**Zilveren
Penselen**

Andrew Kulman
Stop!
Geschreven door Andrew Kulman
Zirkoon

Kveta Pacovská
De kleine koning
Geschreven door Hans Gärtner en Michael Neugebauer
Nederlandse bewerking: Imme Dros
Van Holkema & Warendorf

Zilveren Griffels

vanaf 6 jaar

Joke van Laeuwen
Niet Wiet, wel Nel!
Illustraties: Joke van Laeuwen
Zwijsen

Selma Noort
Eilandheimwee
Illustraties: Annemarie van Meerlingen
Leopold

Vlag & Wimpels

Henri van Deele
Kleine Beer, grote Beer
Illustraties: André Sollik
Lannoo

Bart Moeyaert
Voor altijd, altijd
Illustraties: Anemie Heymans
Zwijsen

Vlag & Wimpels

David McKee
Zebra heeft de hik
Geschreven door David McKee
Vertaling: Rindert Kromhout
Leopold

Tony Ross
De ridder die bang was in het donker
Geschreven door Barbara Shook Hazen
Vertaling: Andrea Schamoc
Sjaloom

Ralph Steadman
Quasi Muis
Geschreven door Bernard Stone
Vertaling: Coes de Groot
Big Ballroom

Zilveren Griffels

vanaf 9 jaar

Janet Taylor Lisle
Elfenmiddag
Vertaling: Reinde Neffens
Quendo

Simone Schell
Marie Pouceline of de Nicht van de Generaal
Illustraties: Fiel van der Veer
Holland

Vlag & Wimpels

Mensje van Keulen
Meneer Ratti
Illustraties: Jan Jutte
Quendo

Joke van Laeuwen
Dit boek heet anders
Illustraties: Joke van Laeuwen
Quendo

Patricia MacLachlan
Snippers
Vertaling: Angèle Janse
Lannoo

Zilveren Griffels

Vanaf 13 jaar

Janni Howker
Toen onze Daniël dood ging
Vertaling: Jennete van der Meulen
Quendo

Klaus Kordon
Met je rug tegen de muur
Vertaling: Els van Delden
Van Holkema & Warendorf

Vlag & Wimpels

Paula Fox
Vullisland
Vertaling: Ajaan van Nimmegen
Jenny de Jonge

Hans Hagen
De weg van de wind
Illustraties: Roelof van der Schans
Van Goor

Hazel Rochman
[samenstelling] Gespleten landschap
Vertaling: Tjalling Bos
Lemniscaat

Zilveren Griffels

Gerard Brands
Allemaal bedrog
Illustraties: The Tjong
Wing
Quendo

Inez van Eijk,
Martijn Backer
Lieve engerd, de groetjes
Illustraties: Mieke de Haan
Contact

Vlag & Wimpels

Midas Dekkers
Op eigen pootjes
Kluwer jeugdboeken

Lars Klinting
De kleine insekten-gids
Illustraties: Lars Klinting
Vertaling: Maryet Sanders
Ploegma

Jacques Vos
Allemaal letters
Illustraties: Alfons van Heusden
Bekadidact

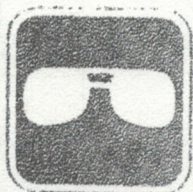
Deze boeken staan tijdens de kinderboekenweek

in de bibliobus tentoongesteld.

Na 23 oktober zijn ze ook te leen.

T O T Z I E N S I N D E

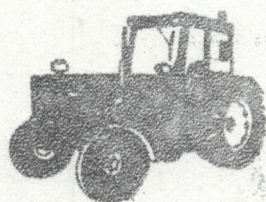
B I B L I O B U S



OPTICAR



OPTICAR uw mobiele brilcentrum
correspondentieadres:
Meerweg 49, 9625 PH Overschild - Telefoon 05966-200



LOONBEDRIJF
ulbe noordenbos

Graauwedijk 15 Tel. 05966 - 252 9625 PA Overschild
554 157

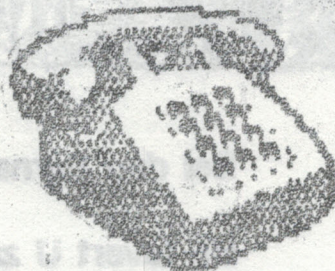


Nog geen lid?

Wordt dan lid !!

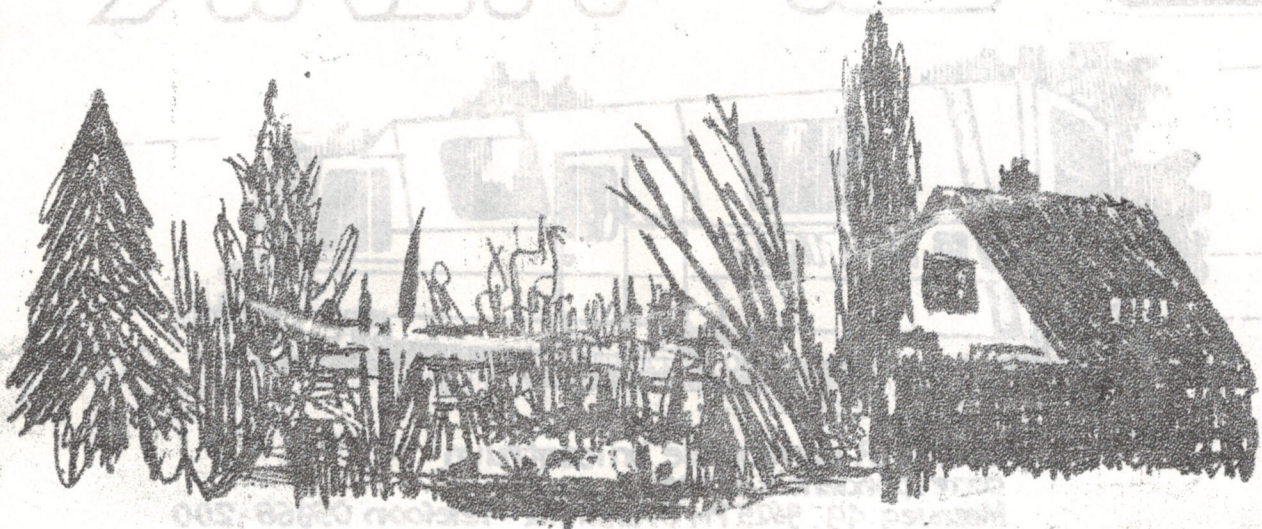
Bel:

Eén van de bestuursleden

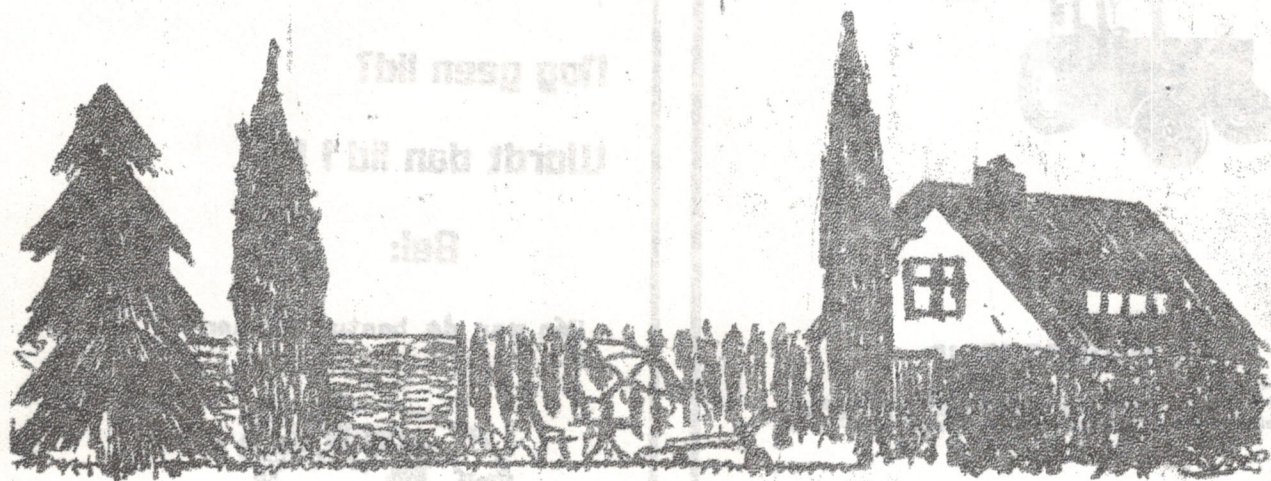


**VERENIGING VOOR DORPSBELANGEN
OVERSCHILD EN OMSTREKEN.**

Ligt uw tuin erbij als een veenmoeraal
met waterkullen en een woeste begroeiing



Maar was uw bedoeling een mooi gazon en
een zitje met tuinstoelen, tafel en parasol?



Bel dan Bernard Nienhuis!

Hij levert U zand en mooie zwarte grond

tegen billijke prijs.

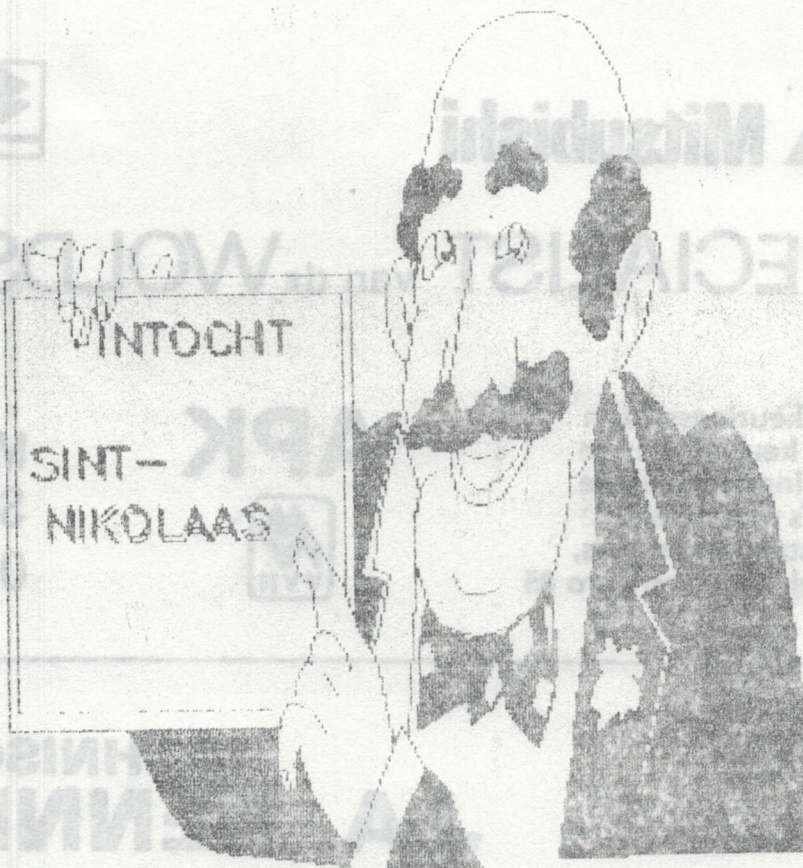
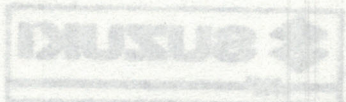
Telefoon 05966 - 203

Lichte hel-werkzaamheden eveneens mogelijk.



Van de werkgroep Evenementen.

(DORPSBELANGEN)



27 NOVEMBER

AANVANG: 13.00 UUR

M.M.V. MUZIEKCORPS SIDDEBUREN

. ELEC. HUISHOUDELIJKE ART.

. AUDIO APPARATUUR

. VIDEO APPARATUUR

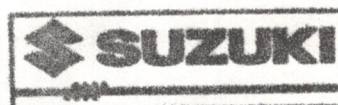
. ZIERKWERK

. GAS

. LICHT

. WATER

AUTOBEDRIJF HANS DRENT



SPECIALIST van de **WOLDSTREEK**

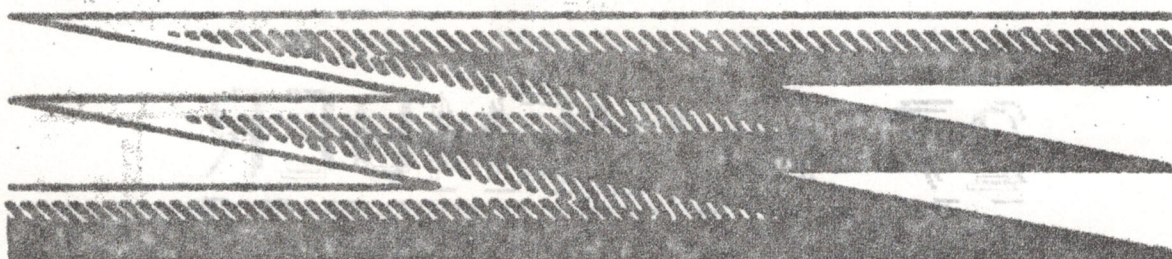
- * APK keuringsstation
- * VVN keuringsstation
- * levering van nieuwe auto's en occasions
- * tankstation voor gas, diesel, super en Euro 85

APK



Meenteweg 100,
Schildwolde,
05982-1751

**TECHNISCH BURO
J.A. BENNENGA**



HOOFDWEG 135 - SCHILDWOLDE - TELEFOON 05982-2600

- SANITAIR
- ZINKWERK
- GAS
- LICHT
- WATER

ONDERHOUD EN REPARATIE VAN

- ELEC. HUISHOUDELIJKE ART.
- AUDIO APPARATUUR
- VIDEO APPARATUUR

Talent

Een mens heeft gaven of talenten
zo heeft de Schepper het gewild.
Ze mogen de baas zijn
over wat groeit en leeft.
En over alles
wat de techniek te bieden heeft.

Wij gebruiken ons talent
voor allerhande zaken.
Op jacht naar vindingen
die het leven aangenamer maken.
Wij hebben ons verrijkt
met video en magnetron
een computer en de hoogtezon.

Wat de natuur ons gratis bied
dat zien veel mensen niet.
Geen oog meer voor wat leeft en groeit,
of zo maar langs de berm en bloeit.
"Genieten" wij nog wel
van onze rijke gaven?
of.. hebben wij dat ène talent
misschien, gewetenloos begraven.

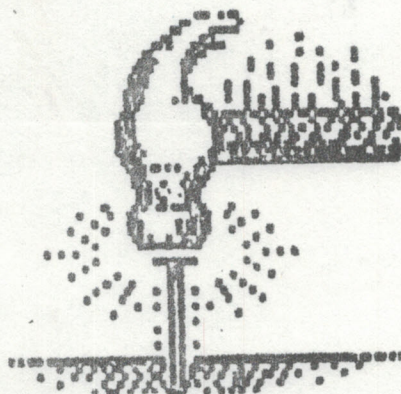
a.s.

J. VAN LEGGELO **Timmerbedrijf**

**Voor al uw hout, plaat-
en bouwmaterialen,
doe het zelf artikelen.**

**Nu ook voor al uw film
en fotowerk naar
onderstaand adres.**

**MEERWEG 5
OVERSCHILD
05966-374.**



En want heeft gaven of talenten
zo heeft de Schepster het gawid.
In mogen de gaven zijn
over wat greeft en leeft.
En over alles
wat de techniek te bieden heeft.

Wij gebruiken ons talent
voor alledaagse zaken.
Op zoek naar vindingen
die het leven eenvoudiger maken.
Wij hebben ons vertrekt
met video en magneton
een computer en de hoogtoon.

Wat te natuur ons gratis bied
dat zien veel mensen niet.
Zien oog meer voor wat leeft en greeft.
Of zo maar langs de oeren bloeit.
"Gawen" wij nog wel
en onze rijke gaven?
of... hebben wij dat ons talent
misplaat, gewaanteloos gegeven.

8.3.8

J. VAN LEGGHO Timmerbedrijf

Voor al uw hout, plaat-
en bouwmaterialen,
doe het zelf artikelen.
Nu ook voor al uw film-
en fotoverk naar
onderstaand adres



MERWEG 2
OVERSCHIED
03966-374